

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt. Die Pläne liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten zudem weiterhin am Schalter der Abteilung Bau und Infrastruktur im 2. Stock zur Einsicht auf.

Lufingen

Bauherrschaft: STWEG Grosszelgstrasse 2, Grosszelgstrasse 2, 8426 Lufingen

Bauvorhaben: Erstellung einer Photovoltaikanlage, Ersatz von fünf Dachfenster und Neubau eines weiteren Dachfensters, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 973, beim Wohngebäude Vers.-Nr. 140, Grosszelgstrasse 2, Lufingen (Kernzone)

Konkurseröffnung/ Schuldenruf

Schuldner: **KELLER GARTENBAU GmbH**, Tössstrasse 17, 8427 Rorbas, CHE-112.670.254

Datum der Konkurseröffnung: 25.09.2023
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG

Bezüglich Eingabefrist etc. wird auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 08.03.2024 verwiesen.

Konkursamt Embrach
vertr. durch Mobile Equipe Konkurs
Postfach
8036 Zürich

Einlageblatt in der Gemeinde Oberembrach

Ein-Frau-Show
Bibliothek Oberembrach

Gemeinden

EMBRACH
www.embrach.ch

Ausbau Wärmeverbund

Abschluss der Bauarbeiten an der Dorfstrasse – Umstellung auf die Etappe Tannenstrasse ab 2. April 2024 – ca. Dezember 2024

Im Zusammenhang mit dem Ausbau des Wärmeverbundes durch die Energie 360° AG stehen nach Abschluss der Arbeiten an der Dorfstrasse weitere Etappen für den Ausbau des Wärmeverbundnetzes an. In den nächsten Monaten betrifft dies insbesondere die Tannenstrasse.

Es gilt folgendes Verkehrsregime

- Tannenstrasse ab Bülacher- bis Winklerstrasse, Einbahnverkehr in Fahrtrichtung Zürich
- Zufahrt zu den Liegenschaften ist dauernd gewährleistet. Bei kurzfristigen Sperrungen werden die Betroffenen direkt informiert.

Detaillierte Informationen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Embrach unter der Rubrik «Baustelleninformation».

Überall für alle
SPITEX
Embrachertal
www.spitex-embrachertal.ch

Vorgezogener Text- und Inserateannahmeschluss

Nr. 13/2024, vom Do., 28. März:
Annahmeschluss: Fr., 22. März, 12 Uhr

Nr. 14/2024, vom Freitag, 5. April:
Annahmeschluss: Do., 28. März, 12 Uhr

RIZZO
IMMOBILIEN
Wir sind
schneller
...beim Verkauf Ihrer Immobilie.

Gemeinsam mit den beauftragten Unternehmen wird alles darangesetzt, die Bauarbeiten effizient durchzuführen und die Immissionen so gering wie möglich zu halten.

Für das Verständnis der Bevölkerung, insbesondere der Anwohnerinnen und Anwohner sowie den Gewerbetreibende, danken die am Bau Beteiligten bestens.

Bei Fragen geben folgende Ansprechpersonen gerne Auskunft.

Bauleitung Tiefbau

HOLINGER AG
Thomas Imfeld
Telefon: 044 288 81 33
E-Mail: thomas.imfeld@holinger.com

Bauherren

Energie 360° AG
Denis Majstorovic
Telefon: 043 317 24 56
E-Mail: denis.majstorovic@energie360.ch

Gemeinde Embrach
Andreas Hartl
Telefon: 044 866 36 28
E-Mail: andreas.hartl@embrach.ch

Abteilung Bau und Infrastruktur

Kartonabfuhr

Immer wieder wird der Karton an den Abfuhrtagen lose oder zu spät bereitgestellt.

Bitte beachten Sie, dass **Karton nur gebündelt** oder **in Containern** mitgenommen wird. Klebeband ist zu Entsorgen und lediglich Schnur zu verwenden. Tetra-Packungen und Styropor gehören in den Kehricht und nicht zum Karton. Die Kehrichtabfuhr ist angewiesen, nicht korrekt bereitgestellten Karton stehen zu lassen.

Das Entsorgungsgut muss am Abfuhrtag **ab 06.30 Uhr** bereitstehen.

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme und Ihr Verständnis

Gemeinde Embrach
Bereich Umwelt

Notfalldienst bei Todesfällen:

Der Bereitschaftsdienst des Bestattungsamtes ist über die Tel.-Nr. 044 866 26 05 erreichbar.

Bitte beachten Sie, dass die Beratung bei Todesfällen an Feiertagen nur am Telefon erfolgt. Nützliche Informationen finden Sie auch unter www.oberembrach.ch unter der Rubrik Verwaltung/Online-Schalter/Bestattung: Leitfaden zum Todesfall.

 **Rorbas/
Freienstein-Teufen**

Friedhofswesen Freienstein-Teufen und Rorbas

Grabaufhebung Friedhof Federen

Nach Ablauf der Ruhefrist, gestützt auf § 38 der kantonalen Bestattungsverordnung vom 20. Mai 2015 und auf Art. 19 der Friedhof- und Bestattungsverordnung der Gemeinden Freienstein-Teufen und Rorbas vom 20. November 2018, werden auf dem Friedhof Federen im Frühjahr 2024 die Erdgräber Nrn. 533 bis 547, sowie die Urnengräber Nrn. 45 bis 57 aufgehoben.

Die Angehörigen der Verstorbenen werden gebeten, Grabmäler, Pflanzen und Grab schmuck **bis zum 17. Mai 2024** zu entfernen. Nach Ablauf dieser Frist erfolgen diese Arbeiten durch den Gärtner. Die Aufhebungskosten gehen zu Lasten des Friedhofswesens. Persönliche Benachrichtigungen erfolgen nur an Angehörige, welche dem Leiter Friedhofswesen bekannt sind.

Leiter Friedhofswesen
Freienstein-Teufen und Rorbas

Ärztlicher Notfalldienst
Aerztefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der **Gratisnummer 0800 33 66 55**

Impressum
Druck und Expedition:
Medico-Druck AG
Dorfstrasse 5
8424 Embrach
Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch
100 % Altpapier, FSC
Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.
Insertionspreise:
1/4 (181 x 262 mm) Fr. 741.–
1/2 (181 x 128,5 mm) Fr. 435.–
2/3 (119 x 173 mm) Fr. 369.–
1/3 (119 x 128,5 mm) Fr. 289.–
2/3 quer (119 x 84 mm) Fr. 209.–
1/6 hoch (57 x 128,5 mm) Fr. 159.–
1/9 hoch (57 x 84 mm) Fr. 118.–
1/18 (57 x 39,5 mm) Fr. 59.–
(+ 8,1 % MwSt.) Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite:
www.medico-druck.ch
**Inseratenannahmeschluss:
Dienstag, 8.00 Uhr.**

 **Oberembrach**
www.oberembrach.ch

Gemeindeversammlung

Gerne erinnern wir Sie an die kommende Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Oberembrach vom

Mittwoch, 20. März 2024, 20.00 Uhr, im Primarschulhaus Zweigärten.

Der Gemeinderat freut sich auf eine rege Teilnahme der Bevölkerung.

Gemeinderat Oberembrach

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Ostern

Die Gemeindeverwaltung bleibt ab Gründonnerstag, 28. März 2024, 15.00 Uhr bis und mit Ostermontag, 1. April 2024 geschlossen.

Am Dienstag, 2. April 2024 sind wir wieder ab 08.00 Uhr für Sie da.

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung Oberembrach wünschen schöne Feiertage.

Schulgemeinden

 **Primar Schule Embrach**

 **ELTERNFORUM
EMBRACH**

Bewegungslandschaft

**Sonntag, 17. März 2024
von 9.00–11.30 Uhr**

Wer: für alle Kinder vom Kindergarten bis und mit 2. Klasse, auch Geschwister sind willkommen

Wichtig: die Kinder kommen in Begleitung einer erwachsenen Person. Die Verantwortung tragen die Eltern. Bitte nur Hallenschuhe, Geräteschuhen oder barfuss in Halle eintreten – keine schwarzen Sohlen erlaubt

Ort: Turnhalle Ebnet, Ebnetstrasse 11, 8424 Embrach

Kosten: Kostenlos, über eine Spende freuen wir uns

Organisation: Elternforum Embrach,
info@elternforum-embrach.ch
www.elternforum-embrach.ch



Primarschule Lufingen
www.schule-lufingen.ch

Schneesportlager 2024 der Primarschule Lufingen in Arosa

Hat es genügend Schnee?

Diese Frage mussten wir uns dieses Jahr zum Glück nicht stellen. Arosa wird noch bis im Juli Schneeresten haben. Am Samstag, 24. Februar 2024, ging es los. Mit insgesamt 39 Kindern und 9 Leiter reisten wir mit den öffentlichen Verkehrsmitteln nach Arosa. Alle waren aufgeregt und voller Vorfreude, eine Woche im Freien verbringen zu dürfen und mit Skiern und Snowboards die Pisten runterzusausen. Das Wichtigste war aber, mit den anderen Kindern zusammen zu sein und vieles gemeinsam zu erleben.

Die Schneeverhältnisse waren ideal. Die Kinder und die Leiter konnten die Pisten so richtig geniessen. Das Skirennen, das Playoff Hockeyspiel des EHC Arosa gegen Seewen und natürlich am letzten Abend die Disco, waren die Höhepunkte des Lagers. Die Woche verging wie im Fluge und schon war es Freitag. So hiess es, seine sieben Sachen zusammensuchen, zu packen und die Heimreise anzutreten. Wir durften den Eltern glückliche, zufriedene und gesunde Kinder zurückbringen.

Es bleiben viele schöne Erinnerungen an eine wunderbare und erlebnisreiche Lagerwoche sowie die Vorfreude auf das nächste Jahr.

Vielen Dank allen, die solche Lagerwochen mit ihrem grossen Einsatz möglich machen. Ein besonderes Dankeschön geht an Silvia Marcos, die uns jedes Mal mit wunderbarem Essen verwöhnt.

Primarschule Lufingen



Externe Schulevaluation – Rückmeldung

Im Verlaufe des ersten Semesters des Schuljahres 2023/2024 fand die externe Beurteilung unserer Schule durch die Fachstelle für Schulbeurteilung statt. Diese evaluiert im Auftrag der Bildungsdirektion des Kantons Zürich wichtige schulische Prozesse.

Dazu wurden sämtliche Eltern und Lehrpersonen sowie alle unsere Schülerinnen und Schüler schriftlich zu diversen Themen befragt. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön allen Eltern für das Ausfüllen der Fragebogen. Der Rücklauf von 100% ist im Kanton vermutlich annähernd einmalig.

Die Schulleitung musste ein Dossier mit sämtlichen schriftlich vorhandenen Leitfäden, Pflichtenheften, Prozessen und Abmachungen einreichen sowie je einen Schul- und Unterrichtsentwicklungsprozess der vergangenen Jahre ausführlich dokumentieren.

Vom Montag, 11.12.23, bis Mittwoch, 13.12.23, waren drei Personen der Fachstelle für Schulbeurteilung im Hungerbühl und machten sich vor Ort ein Bild über den Unterricht und die Schule im Allgemeinen. Während dieser drei Tage wurden auch Interviews mit sämtlichen Anspruchsgruppen geführt.

Aufgrund all dieser Eindrücke, Dokumente und Gespräche beurteilt das Evaluations-team den Erfüllungsgrad folgender Qualitätsansprüche:

Schulgemeinschaft, Unterrichtsgestaltung, individuelle Förderung, Beurteilungspraxis, Digitalisierung im Unterricht, Zusammenarbeit im Schulteam, Schulführung, Schul- und Unterrichtsentwicklung, Zusammenarbeit mit den Eltern. Zusätzlich wurde das von der Schule gewählte Fokusthema «Berufswahlvorbereitung» beurteilt.

Im Rahmen einer Präsentation wurden dem Schulteam im Januar 2024 ausführliche Rückmeldungen zu sämtlichen Qualitätsansprüchen unterbreitet: **Alle zehn Qualitätsansprüche werden umfassend erfüllt!**

Die Schulpflege gratuliert dem Lehrerteam und der Schulleitung zu diesem hervorragenden Resultat. Umso mehr, als gemäss Aussage der Evaluierenden nur sehr wenige Sekundarschulen im Kanton sämtliche Kriterien umfassend erfüllen.

Für die Weiterentwicklung unserer Schule schlägt die Fachstelle Handlungsfelder vor. Diese wurden kürzlich an einem Workshop vorgestellt und werden ins kommende Schulprogramm einfließen.

Der ausführliche Evaluationsbericht kann auf unserer Website www.sek-embra.ch eingesehen werden.

Zu guter Letzt danken wir den Lehrpersonen, den Mitarbeitenden unserer Beratungsstelle, der Schulleitung und allen Beteiligten für ihren unermüdlichen Einsatz für Ausbildung und Wohl aller Schülerinnen und Schüler der Sekundarschule Embrach.

Sekundarschulpflege Embrach

Kirchgemeinden

reformierte
kirche
embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat: Melanie Forrer, Rebecca Koch
Pfarrhausstrasse 2
Telefon: 044 865 12 66
E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch
Webseite: www.ref-embrach.ch
Präsidentin der Kirchenpflege:
Elisabeth Weidmann, Tel. 044 865 49 05
Amtswoche: Pfr. Stefan Rathgeb,
Tel. 044 814 38 80

Samstag, 16. März 2024

9.30–11.30 Uhr **Rosenverkauf
Embrach &
Oberembrach**

8.30–10.30 Uhr **Rosenverkauf
Lufingen**

Auch dieses Jahr wollen Jugendliche aus unserer Kirchgemeinde mit dem Verkauf von 300 Rosen und selbstgemachten «Bretzeli» ihren Beitrag dazu leisten. Verkauft werden die Rosen in Embrach vor den Filialen von Coop, Volg und AXA-Versicherung in Oberembrach und Lufingen vor dem Volg.

Sonntag, 17. März

10.00 Uhr Gottesdienst Aktion
«Brot für alle» in Embrach
Pfr. Stefan Rathgeb

Thema: «Wie sich Murren in Gotteslob wandelt (2. Mose 16,1–7)»
Musikalische Mitwirkung: Chor Keep in Touch

Kollekte: HEKS Aktion «Brot für alle» mit Kinderhüeti

Zum anschliessenden Suppenmittag und Kuchenbuffet zu Gunsten der Aktion sind Sie herzlich eingeladen.

Fahrdienst für Embrach, Lufingen und Oberembrach

Anmeldung bis Sa. 18.00 Uhr bei
A.Stücklin 044 813 58 50

Montag, 18. März

9.30 Uhr Bambinisigen
im Saal des KGH Lufingen

Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
für kleine Kinder in Begleitung
einer erwachsenen Person

**20.00 Uhr Ökumenisches
Taizé-Abendgebet**
im kath. Kirchenzentrum

Donnerstag, 21. März

**9.00 Uhr Innehalten in
Oberembrach, Alte Post**

Pfr. Matthias Fürst
Feier mit kurzen Texten, Stille,
Singen und Abendmahl

9.30 Uhr Bambinisigen
im Saal des KGH Lufingen

Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
für kleine Kinder in Begleitung einer
erwachsenen Person

13.30 – 16.30 Uhr Lismifrauen
im KGH Lufingen

14.00 Uhr Frau & Lesen
im KGH Embrach
Pfrn. Katharina Steinmann

Wir diskutieren über ein Buch,
über das Leben, Gott und die Welt.

Samstag, 23. März

14.00 – 16.30 Uhr CEVI/Cevi-Fröschli
beim KGH Embrach
für Kinder ab
1. Kindergarten – 6. Klasse

Mehr Informationen erhalten Sie auf
www.ceviembrach.ch

Voranzeige

«Tierische Bibel-Geschichten!» –
Erlebnistage 2024

Spielerisch werden wir gemeinsam herausfinden, weshalb der Löwe, das Schaf und der Spatz in der Bibel vorkommen und was wir über sie lernen können. Wir werden viel Zeit draussen verbringen, Geschichten hören, basteln, singen und spielen.

Wer: Kinder vom 1. Kindergarten
bis zur 4. Klasse

Wann: **Mittwoch, 24. April bis
Freitag, 26. April 2024**

Zeit: 10.00 – 16.30 Uhr
mit Zmittag & Zvieri

Wo: Kirchgemeindehaus Embrach
Kosten: CHF 50.00 pro Kind

Am Sonntag, 28. April 2024 feiern wir um 10 Uhr in der reformierten Kirche Embrach einen abwechslungsreichen Erlebnistag-Abchlussgottesdienst mit Kinderhüte, zu dem Sie alle ganz herzlich willkommen sind.

Wir freuen uns auf dich!

**Infos & Anmeldung bis 8. April 2024 bei
Näin Schori:** nain.schori@ref-embrach.ch /
044 865 53 19 / 076 423 60 76

**Kirchgemeindehaus
Embrach**

- **Schmittekafi**
Öffnungszeiten:
Dienstag und Freitag 9.00–11.00 Uhr

**Kirchgemeindehaus
Lufingen**

- **Dorfkaffee für Alle, Gross und Klein**
organisiert vom Frauenverein Lufingen
Dienstag 9.00–11.00 Uhr

reformierte
kirche
rorbas-freienstein-teufen

Pfarramt:

Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche

Pfarrer Christoph Schweizer,
Tel. 044 865 01 22,
christoph.schweizer@kirche-rft.ch

Freitag, 15. März

**14.00 – ca. 16.30 Uhr, Spielnachmittag
für Seniorinnen und Senioren**
Im KGH

19.30 Uhr, YouBe
(1.–3. Oberstufe)
In der Viva Kirche Rorbas Freienstein
Compassion (mit Youth_LINK)
Kontakt: tim.reifler@kirche-rft.ch

**19.30–20.15 Uhr,
Innehalten vor Ostern**
In der Kirche
Weiteres Datum: Freitag, 22. März
Verantwortlich: Marianne Schmid
Rusterholz und Dorette Abderhalden

Sonntag, 17. März

**10.00 Uhr, Projekt-Gottesdienst
mit Band**
mit Pfrn. D. Abderhalden und
C. Zinsstag von Selam
Anschl. Suppenmittag im KGH
Der Erlös von Kollekte und Mittagessen
geht an die Kinderheime, Schulen,
Ausbildungsstätten des Hilfswerkes
Selam in Äthiopien.

Kinderprogramm:
0–4 Jährige: Betreuung im Pfarrhaus,
1. KIGA–5. Klasse: KidsTreff im KGH,
Checkpoint im Pfarrhaus

**Montag, 18. März
(vorgezogen wegen Ostern)**

20.00 Uhr, ökumenisches Abendgebet
Wir wollen gemeinsam singen, hören,
still werden und zur Mitte finden.
Kath. Kirche St. Petrus, Embrach

**Kath. Kirchgemeinde
Embrachertal**



Pfarrezentrum St. Petrus
8424 Embrach, Steinackerweg 22
Telefon 043 266 54 11
info@kath-embrachertal.ch
www.kath-embrachertal.ch
Gemeindeleiter: Hännies Broich

GOTTESDIENSTE**5. FASTENSONNTAG**

Kollekte: Fastenaktion

Samstag, 16. März

15.30 Uhr Rosario
 16.15 Uhr Santa Messa (Kapelle)
 18.00 Uhr Gottesdienst
 (Kommunionfeier)

Sonntag, 17. März

10.00 Uhr Gottesdienst
 (Kommunionfeier)

Montag, 18. März

20.00 Uhr Taizé-Gebet

KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE

Heimosterkerze: Zum Preis von Fr. 10.– im Sekretariat oder nach den Gottesdiensten bei der Sakristanin.

Gottesdienst im Alterszentrum: jeden Donnerstag um 10.00 Uhr

Firmkurs: Firmrallye, Fr, 15.3., 19.00 Uhr
Frauenverein: Di, 19.3., 14.00–16.00 Uhr (Spielnachmittag und Gedächtnistraining)

Unti-Treff 5./6. Klasse: Mi, 20.3., 13.30–16.30 Uhr (Palmsonntag-Vorbereitung)

Unti-Treff 4. Klasse: Elternabend zum Versöhnungsweg am Do, 21.3., fällt aus!

MITTEILUNGEN

BESINNUNGSTAG 2024

«Wir fühlen eine Sehnsucht nach dem, was wir schon im Stillen besitzen.» Wir laden ein zu einem Tag, um nach Perlen im Alltäglichen zu tauchen: **Samstag, 13. April, von 9.00–17.15 Uhr in der Propstei Wislikofen/AG** mit Claudia Mennen, Bildungsleiterin. **Bitte bis spätestens Dienstag, 9. April, anmelden** (Teilnehmerzahl beschränkt). Infos am Schriftenstand, im Pfarramt, auf unserer Homepage. (HB)



Hungerbühlstrasse 1, Embrach
 Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67
 www.emk-embrachertal.ch

Sonntag, 17. März

10.00 Uhr Gottesdienst,
 Predigt: Peter Caley

Mittwoch, 20. März

19.00 Uhr Bibelteilen

Schauen Sie herein, Sie sind willkommen.



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
 Pastoren: Matthias und Amelie Görnert
 Telefon 044 865 04 67
 E-Mail: freienstein@vivakirche.ch
 www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch

Sonntag, 17. März 2024

**10.00–11.15 Uhr
 Gottesdienst in der Viva Kirche**

Predigt: Markus Mosimann
Thema: «Sehnsucht nach Heil»
Kinder: MiniTreff (nach Bedarf), ab dem Kindergarten KidsTreff

Weitere Angebote und Infos findest du auf unserer **Homepage**.

**Willkommen bei einer Begegnung mit Gott und Mitmenschen.
 Wir freuen uns auf dich!**



Tannenstrasse 95
 Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95
 philemon.ressnig@feg-embrach.ch
 www.feg-embrach.ch

Gottesdienst

Sonntag, 17. März, 10.00 Uhr
 Thema: Umkehr. Beflügelt!
 Predigt: Philemon Ressnig
 mit KafiBar, Kids- & TeensProgramm
Livestream: www.feg-embrach.ch/live

Mittagstisch

Dienstag, 19. März, 12.00 Uhr
 Gschwelli & Gemeinschaft, 8.–
 Anmeldung bis So: 076 382 92 22

Gemeinsames Gebet

Dienstag, 19. März, 19.30 Uhr

Alle Infos auf www.feg-embrach.ch

Herzlich willkommen,
 wir freuen uns
 auf Ihren Besuch.



Spielgruppe Plus
 mit extra Sprachförderung:

An der Tannenstrasse mit viel Platz zum Spielen, Basteln und Lernen mit Gleichaltrigen sowie regelmässigem Deutsch. Beste Vorbereitung für den Kindergarten.

Melden Sie Ihr Kind jetzt an!
 Kinder, die bis 31. Juli 2022 geboren sind, können in die Spielgruppe plus aufgenommen werden. Start aufs neue Schuljahr (Aug. 2024)

Auskunft und Anmeldung:
 Dana Bloesch, Tel. 079 816 56 41 oder www.familien-club.ch

**Bei uns erhältlich:
 Bilder auf
 Foto-Leinwand**

Lassen Sie Ihre Lieblingsbilder auf Canvas-Leine drucken und auf einen Holzrahmen aufziehen.

MEDICO DRUCK AG
 Dorfstr. 5 | Embrach
 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

*Ich glaube, wenn der Tod unsere Augen schliesst,
stehen wir vor einem Licht,
von welchem unser Sonnenlicht nur der Schatten ist*
– Arthur Schopenhauer

Traurig nehmen wir Abschied von meinem
lieben Ehemann, unserem herzensguten Vater,
Nonno, Bruder, Schwager, Cousin und Freund

Hansruedi Kappeler-Sägesser

14. September 1941 – 7. März 2024

Nach langem, höchst tapfer ertragenem Leidensweg, ist er
friedlich eingeschlafen. Die schöne Zeit mit ihm wird uns
stets in bester Erinnerung bleiben.

Wir vermissen dich und lassen dich schweren Herzens ziehen

Elisabeth Kappeler-Sägesser
Cornelia und Sacha Sutedja-Kappeler
mit Yanis, Sandro und Tanisha
Denise Kappeler mit Cedric und Levin
Roger Kappeler
Verwandte, Freunde und Bekannte

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, 27. März 2024,
um 14.00 Uhr, in der reformierten Kirche Embrach statt.
Auf ausdrücklichen Wunsch des Verstorbenen wird die
Asche der freien Natur übergeben.

Traueradresse:
Elisabeth Kappeler, Im Haller 66, 8424 Embrach

Praxis für Kinesiologie seit 1992

Ines Göldi
dipl. Kinesiologin

Dorfstrasse 55
8427 Freienstein
044 865 39 65
easymind@bluewin.ch
easymind.ch

**Moor Treuhand –
da stimmen die
Zahlen.**

Wir sind der richtige Partner rund um die
Bereiche Treuhand, Buchhaltung, Steuern
und Erbschaften. Seit mehr als 20 Jahren
beweisen wir Know-how und Kompetenz.
Kontaktieren Sie uns: Tel. 044 542 42 42

MOOR
TREUHAND
Rietweg 9, 8424 Embrach

moor-treuhand.ch

atalienheller.ch



Ihr junger innovativer Partner für

- Umbauten und Neubau
- Renovationen
- Innenausbau
- Spezialschalungen

Hofmann Holzbau GmbH
Heerenstegstrasse 5, 8427 Rorbas
Tel. 078 841 93 32
www.hofmann-holzbau.ch

Mitglied GVEI.ch

LIENHART TRANSPORTE AG

- Kehr- und Wertstoffentsorgungen
- Kran- und Greiferarbeiten
- Container-Reinigungen
- Mulden-Service
- Recyclinghof



Tel.: 044 837 16 44
Dispo.: 044 837 16 55

admin@lienhart-transporte.ch
www.lienhart-transporte.ch

Birchwilerstrasse 44
8303 Bässersdorf



MALER CARIGIET
Tel: 044 865 65 26 Embrach

Wann immer Farbe
ins Spiel kommt...

- ✓ Malen
- ✓ Bodenbeläge
- ✓ Tapezieren
- ✓ Spritzen

OK

Mitglied GVEI.ch

Veranstaltungen

Embrach



Wanderung vom 21. März 2024

Ab Coop Embrach 13 Uhr via Warpel und Freienhof nach Pfungen.

Wanderzeit: max. 2 ¼ Std.

Bei unsicherer Witterung gibt Tel. ab 10 Uhr Auskunft.

Vrene Muggli 044 761 82 31
Lisa Travailleur 044 865 13 40

Ab Pfungen mit Zug,
oder zu Fuss nach Embrach.

Keep in Touch THE VOCAL COMPANY & BAND

Projektsänger/in gesucht

Für unser Filmmusikkonzert suchen wir genau Dich!

Die Proben sind mittwochs, 19.45 Uhr
im ref. Kirchgemeindehaus Embrach

Weitere Informationen unter:
vorstand@chorkeepintouch.ch

Wir freuen uns auf dich!

HARDBÜHNE EMBRACH

Reservieren Sie sich heute schon
Ihre Tickets!

«Love + Peace i dä Gmeindsverwaltig» (Komödie in 3 Akten)

Aufführungen im Saal
KZU Pflegezentrum Embrach
**Freitag, 12. + Samstag, 13. April,
20.00 Uhr**

Aufführungen im Gemeindehaussaal
Embrach
**Mittwoch, 17., Freitag, 19., Samstag,
20. April, 20.00 Uhr** (mit Nachtessen)
und Sonntag, 21. April, 15.00 Uhr

Vorverkauf unter www.hardbuehne.ch

Danke für die Unterstützung der
Hardbühne Embrach mit den Vereins-
bons während der Migros-Aktion
«Support Culture»!



Oberembrach



Militärschiessverein
8425 Oberembrach
www.msv-oberembrach.ch

Papier- und Kartonsammlung

Samstag, 16. März, ab 8 Uhr



Rorbas/ Freienstein-Teufen



Naturschutz- und
Verschönerungsverein
Rorbas/Freienstein-Teufen

Aktiver Naturschutz für Erwachsene und Kinder

Möchten Sie etwas für die Biodiversität
tun und gleichzeitig Spass und Gesellig-
keit erleben? Wir laden Sie ganz herzlich
zu unseren Naturschutzzeinsätzen ein.

Samstag, 16. März, 13.15–17.00 Uhr
immer inkl. Zvieri

**Treffpunkt für alle Einsätze:
Werkhof Rorbas, Tösstrasse 28**

Auskunft: Sandra Kamm,
Tel. 079 564 39 25, E-Mail: info@nvrft.ch,
Homepage: www.nvrft.ch
Wir freuen uns auf Ihre aktive Mithilfe

Janelles RÄTSELECKE

FEHLERSUCHE

Auf dem rechten Bild wurden von Janelle, Polygrafen im 2. Lehrjahr, 6 Unterschiede
eingebaut. Können Sie alle finden? Viel Spass beim Suchen.



Wir stellen uns vor

NATURSCHUTZ- UND VERSCHÖNERUNGSVEREIN RORBAS / FREIENSTEIN-TEUFEN



CHUMM MACH MIT!

Wussten Sie, dass unser Verein bereits seit 1931 besteht?

Wir sind eine naturverbundene Truppe von alt und jung, die sich aktiv für die Belange des Natur- und Artenschutzes sowie für die Verschönerung unserer Dörfer einsetzt.

Wir führen regelmässig Naturschutzeinsätze und Exkursionen durch, pflegen unsere 27 einheimischen Orchideen-Arten, überwachen und säubern 400 Brutkästen und sind für den Blumenschmuck auf unseren schönen Dorfbrunnen verantwortlich. Zudem unterhalten wir über 50 Ruhebänke, auf denen es sich wunderbar ausruhen und meditieren lässt. Natürlich kommt bei uns auch die Geselligkeit nicht zu kurz!

- **Wer** hätte Spass, Mitglied zu werden? Der Jahresbeitrag beträgt für Einzelmitglieder lediglich CHF 20.- und für Familien CHF 25.-.
- **Wer** möchte sich auf freiwilliger Basis und ohne Verpflichtung hin und wieder an einem Einsatz in der freien Natur beteiligen? Diese Einsätze eignen sich auch sehr gut für Familien mit Kindern.
- **Wer** möchte gar im Vorstand aktiv werden? Wir suchen jüngere, naturverbundene Personen, die gerne ein Amt übernehmen möchten.

Besuchen Sie unsere attraktiv gestaltete Homepage: www.nvvrf.ch



Die Vorstellungssseite ist ein kostenloses Angebot der Medico Druck AG für Vereine des Embrachertals.

Sie möchten Ihren Verein auch vorstellen? Schicken Sie uns gerne Logo, Text und Bilder an info@medico-druck.ch.

Ihr Wohntextil-Atelier aus der Region macht Ihren Wohnraum zum Wohntraum

- Beratung bei Farb- und Stoffwahl
- Nähatelier für Massgeschneiderte Ideen
- Vorhänge und Systeme, Rollos, Plissees
- Zierkissen, Tischwäsche und Accessoires
- In- und Outdoor-Sitzpolster
- Heimberatung und Montageservice

Märtplatz Wohntextil-Laden, Stationsstrasse 9
8424 Embrach, 044 866 45 30 textil@maertplatz.ch,
www.maertplatz.ch

maertplatz

Kommen Sie vorbei

Ausbildung
Wohnen
Werkstätten

Mitglied **GVET**.ch

Praxis für Zahnprothetik

Neuanfertigungen
Reparaturen, Unterfütterungen
von Zahnprothesen

R. Roth

dipl. Zahnprothetiker
Dorfstr. 89, 8424 Embrach
044 865 11 12 / 079 423 17 49



Überall für alle

SPITEX
Embrachertal

Wir sind professionell
und flexibel.
Wertschätzung bei der Arbeit
ist uns wichtig.

Spitexverein Embrachertal

Unser Team benötigt dringend Verstärkung.
Sind Sie unser Rettungsanker als

dipl. Pflegefachperson AKP, DNII; HF/FH?

im Teilzeitpensum nach Absprache möglich

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Weitere Informationen finden sie unter: www.spitex-embrachertal.ch.

Für Fragen stehen Ihnen gerne Herr Hiltbrand oder Frau Erzinger zur Verfügung.
Spitex-Verein Embrachertal, Römerweg 49, 8424 Embrach,
☎ 044 865 10 10, info@spitex-embrachertal.ch



Dienstleistungen

- Wimpernverlängerung/
-verdichtung
- Wimpernlifting
- Handpflege (Maniküre,
Gellack, Gelnägel)
- Pediküre
- Waxing

Kontakt

👤 Susanne Suranyine Peri
☎ +41 78 402 85 71
🌐 epheliabeauty.com
📍 8426 Lufingen
Aspbachstrasse 1

Termine



Ich freue mich auf Ihren Besuch!

Susanne

IHRE BEDIENTE WASCHSTRASSE IM EMBRACHERTAL



ÖFFNUNGSZEITEN
MO-FR 8.30 - 18.00
SA 8.30 - 14.00

WWW.AUTOWASCHZENTRUMEMBRACH.CH
INDUSTRIESTRASSE 1 8424 EMBRACH

ZELLWEGER+SPIESS AG

Spenglerei
Flachdach-Abdichtungen
Tössstrasse 39, 8427 Rorbas
Telefon 044 865 29 88 • www.zellweger-spiess.ch

- Ihr Partner für:
- Blechverkleidungen von Lukarnen, Kaminen und Fassaden
 - Flachdachabdichtungen begrünt oder bekies
 - Blitzschutzanlagen nach den Richtlinien der kantonalen Gebäudeversicherung

Verlangen Sie eine kostenlose Beratung

Mitglied **GVET**.ch



**Qualität & Zufriedenheitsgarantie
Für hygienische Sauberkeit**

Lucia Miranda Dias Reinigungen
Steinackerweg 1 • 8424 Embrach

076 422 31 62

SELBSTHYPNOSE-SEMINAR

**8.4.2024 ODER 19.4.2024
UM 19:00, ROBBAS**



SCHLECHTE GEWOHNHEITEN LOSWERDEN, RAUCHEN
AUFGEBEN, ABNEHMEN, STRESSREDUKTION,
SCHMERZEN, SELBSTWERT, SPORT UVM.

WER SELBSTHYPNOSE EINMAL LERNT,
KANN SIE DAS GANZE LEBEN NUTZEN.

DAUER: 3-4 STUNDEN AN EINEM ABEND.



**INSTRUMENTE AUSPROBIEREN
IN UNSERER MUSIKSCHULE**

SCHLAGZEUG | GITARRE | KLAVIER | BASS | GESANG

Samstag 23. März 2024 | 9.30-12.00 Uhr

STUDIO EMBRACH

Schützenhausstrasse 29 | 8424 Embrach

www.toromusikinstitut.ch



**Steuererklärungen
zum Pauschalpreis**

Monys Treuhand GmbH
Bülacherstrasse 19c
8424 Embrach

Tel: 043 444 19 40

www.monystreuhand.ch
info@monystreuhand.ch

Steuererklärungen:

Tarif 1	Fr. 130.00	nicht verheiratet (ledig, getrennt, geschieden, verwitwet)
Tarif 2	Fr. 140.00	verheiratet
Tarif 3	Fr. 160.00	nicht verheiratet/verheiratet, mit Liegenschaft
Zusatzleistungen nach Aufwand	Fr. 140.00 pro Stunde	zusätzliche Beiblätter, Berechnungen, Abklärungen, Beratungen usw.

inkl. Fristerstreckung, Kopie für Ihre Akten und Steuerberechnung.

**#faireostern für mehr
Solidarität & Nachhaltigkeit**





Dorfstrasse 28, 8424 Embrach

Mi. bis Fr.: 8.30h - 12.00h
Mi. bis Fr.: 14.00h - 18.00h
+ Sa.: 9.00h - 13.00h

Tel.: 044 865 69 65

www.claro-embrach.ch
claro_embrach@bluewin.ch



WIDMER

SCHREINEREI

**Küchenbau | Möbel und Schränke
Türen und Fenster | Bodenbeläge
Innenausbau | Reparaturen**

Schreinerei Widmer | Oberembrach | 044 865 63 50 | schreinerwidmer.ch

} BIBLIOWEEKEND } 22 – 24.03.2024

À table!
Votre bibliothèque
participe

Zu Tisch!
Ihre Bibliothek
macht mit

A tavola!
La vostra biblioteca
partecipa

www.bibliotheken-zh.ch/embrach

Programm

Samstag, 23. März 2024


10.00 – 12.00 Uhr Bibliothek geöffnet
Kaffee und Zopf

Sonntag, 24. März 2024

10.45 – 11.15 Uhr Märchenzauber mit Sandra
11.30 – 12.00 Uhr Bregenzer für die ganze Familie
12.00 – 14.00 Uhr Grillstand vor der Bibliothek
12.00 – 16.00 Uhr Bibliothek geöffnet,
Kulinarik Wettbewerb,
von Tisch zu Tisch, Kinderbasteln







oberdorfstrasse 29 | 8424 embrach
telefon 044 865 35 17 | natel 078 662 29 24
info@spenglerei-embrach.ch
www.spenglerei-embrach.ch

Mitglied **GVET**.ch

Neubauten |

- Spengler-/Flach- und Steildacharbeiten
- Reparaturen und Unterhalt

Umbauten |

- Blitzschutzanlagen nach SIA

Sanierungen

- Malerarbeiten

Bei uns ist jeder willkommen!




- SUBARU – Partner seit über 40 Jahren
- Verkauf und Service aller Marken
- Hol- und Bringservice
- Reifenservice mit Reifen-Hotel




Wir stehen für Kompetenz, Qualität und Service!

Garage Buchmoos H. Suhner • Buechmes 4 • 8311 Brütten
www.garage-buchmoos.ch

Testen Sie uns und rufen Sie an, wir freuen uns auf Sie **052 345 25 77**

neues KINO

Wochenprogramm

Vom 15. bis 23. März

Die Kino-Bar ist jeweils eine Stunde vor Spielbeginn offen.

Fr 15. März 20.00 **Radical – Eine Klasse für sich**
Sa 16. März 15.00 **Feuerwehrmann Sam**
Sa 16. März 20.00 **Radical**
So 17. März 14.00 **Feuerwehrmann Sam**
So 17. März 16.00 **Bon Schuur Tícino**
So 17. März 20.00 **Radical**
Mo 18. März 20.00 **Radical**
Di 19. März 20.00 **La Nouvelle femme Maria Montessori**
Mi 20. März 20.00 **Radical**
Do 21. März 20.00 **2 Gisht Mjaltë 2**
Fr 22. März 20.00 **2 Gisht Mjaltë 2**
Sa 23. März 20.00 **2 Gisht Mjaltë 2**

Premiere
Radical – Eine Klasse für sich
Ch. Zalla, Mexiko 23, 127 Min, Sp/d, J 12
Ermutigender und zutiefst bewegender Film über einen Lehrer in einer mexikanischen Problemschule, der den Lehrplan anders als gewohnt angeht. Die Schülerschar blüht regelrecht auf.



... und noch eine Vorstellung
Bon Schuur Tícino
P. Luisi, CH 23, 88 Min, Dial/F/I/d, K 6
Ab sofort sollen in der Schweiz alle nur noch französisch sprechen. Witzige Komödie mit Beat Schlatter.

Letzte Vorstellung
La Nouvelle femme – Maria Montessori
L. Todorov, F 23, 100 Min, F/d
Maria Montessori: Ärztin, Pädagogin, Mutter: Ein bewegendes Denkmal für die «Erfinderin» einer der einflussreichsten pädagogischen Bewegungen.

Feuerwehrmann Sam – Tierische Helden
W. Gordon; UK 23, 50 Min, D, K 0
Kurzweilige Unterhaltung für die kleinen Gäste. Im Hafenstädtchen Pontypandy sind Feuerwehrmann Sam und sein Team stets im Einsatz.

Essen ab 18.30 Uhr: Albanische Pleskavic vom Grill
2 Gisht Mjaltë 2 – 2 Finges Honey 2
E. Mamaqi, ALB 23, 106 Min, Alb/d, J 14
Grosserfolg in Albanien! Freut euch auf viel Lachen. Ervini und Ema, frisch verheiratet mit Baby, starten in den Familienurlaub in die Türkei, landen aber in einem Luxusresort in der Schweiz.

www.neueskino.ch
Strickgasse 1 • 8427 Freienstein • 044 865 66 71

Aufgrund der Osterfeiertage hat das Mitteilungsblatt einen vorgezogenen Annahmeschluss für Inserate und Texte

Nr. 13/2024, vom Donnerstag, 28. März:
Annahmeschluss: Freitag, 22. März, 12 Uhr

Nr. 14/2024, vom Freitag, 5. April:
Annahmeschluss: Donnerstag, 28. März, 12 Uhr

Medico Druck AG
Dorfstrasse 5
8424 Embrach
044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch



**schneider
küchenbau
schreinerei**

8427 Freienstein
044 866 20 70

Neue Küche? Küche umbauen?

Beim Küchen-Gespräch am 18. und 21. März, je 17 - 20 Uhr, haben Sie Gelegenheit, sich einfach mal zu informieren.

www.schneider-kuechen.ch

maertplatz

Ausbildung
Wohnen
Werkstätten

Wir suchen

Die Stiftung Märtplatz sucht kleine Wohnungen (1 – 2.5 Zimmer) oder Studios für Mitarbeitende in einer beruflichen Ausbildung. Mieterin ist die Stiftung Märtplatz.

Besten Dank für Ihre Kontaktaufnahme: L. Orizet, stv. Geschäftsleiter,
Tel. 044 865 52 22 oder buero@maertplatz.ch



**TAGE DER OFFENEN TÜR
15. & 16. MÄRZ 24
VON 10 BIS 18 UHR**

Physiotherapie & Training Embrach
Dein topmodernes Fitness Center
in Embrach

**Sei dabei und spare
bis zu CHF 600.-!***

*beim Abschluss einer Mitgliedschaft von 36 Monaten, gültig bis 16. März 24

- Neuste Hightech-Geräte von Technogym
- Professionelle Betreuung
- Krankenkassenanerkant
- Ihr Gesundheitspartner seit 1995



MELDE DICH UND ERFAHRE MEHR

Hardhofstr. 17, 8424 Embrach
 044 865 71 91
 info@physiotherapie-embrach.ch